

MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

FITTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

MONTAGEAANWIJZING

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

burgbad GmbH, Grafenberg,
Morsbacher Str. 15, D-91171 Greding
T +49 (0) 84 63-901-0
info@burgbad.com, www.burgbad.com

BALTIC STATES

Arunas Jazukevicius
P.d. 290
LT-44004 Kaunas
Mobil: 00370/68630313

BELGIUM

burg belux bvba
Brugsesteenweg 238
B-8800 Roeselare
T: 0032/51/231990
F: 0032/51/229339

GREAT BRITAIN

burgbad GmbH
U.K. office
PO Box 1093
Northampton
NN2 1AX
United Kingdom
T: 0044/1604/844133
F: 0044/1604/842940

NETHERLANDS

burg belux bvba
Brugsesteenweg 238
8800 Roeselare
Belgium
Tel: 0031/26/3263240

POLAND

Jacek Kozakiewicz
Bosmanska 29
80 888 Gdansk
Mobil: 0048/502/125110

ROMANIA

Sönke Martin
S.C. Reallize Consult
75, Varful Inalt str.
013132 Bukarest
Mobil: 0040/722/654654

RUSSIA

burgbad GmbH
Grafenberg
Morsbacher Str. 15
D-91171 Greding
T: 0049/8463/901-0
F: 0040/31/8059904

SLOWAKEI

Robert Turcan
Družstevná 367/1
972 12 Nedožery - Brezany
T: 00421/46/5485589
Mobil: 00421/905318249

UKRAINE

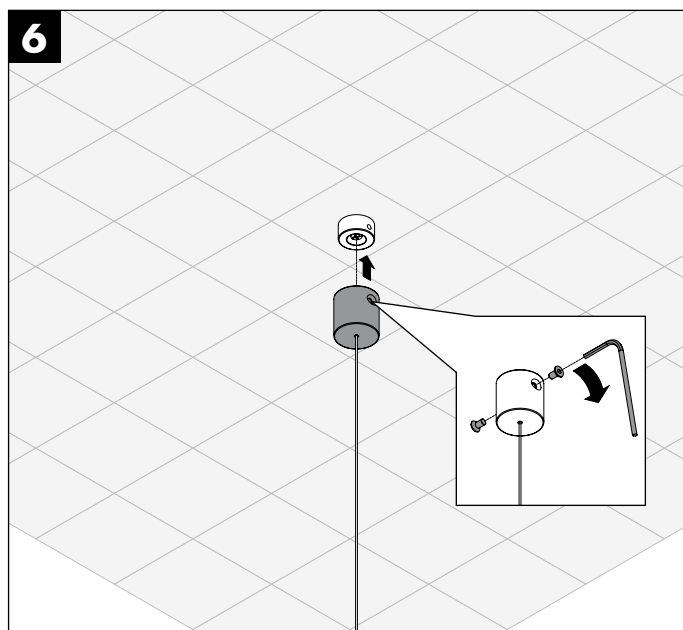
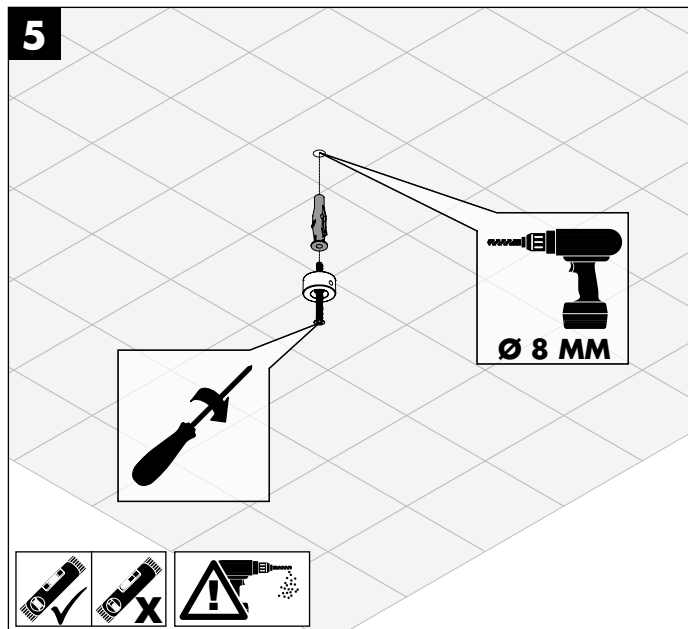
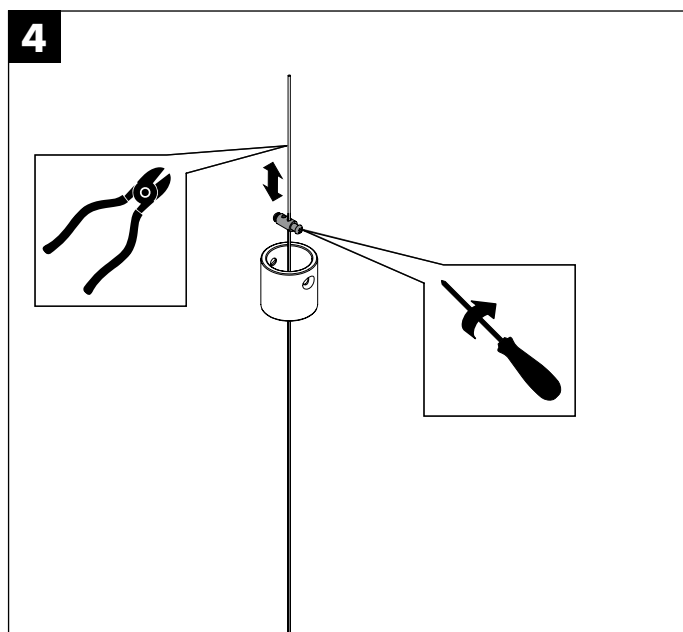
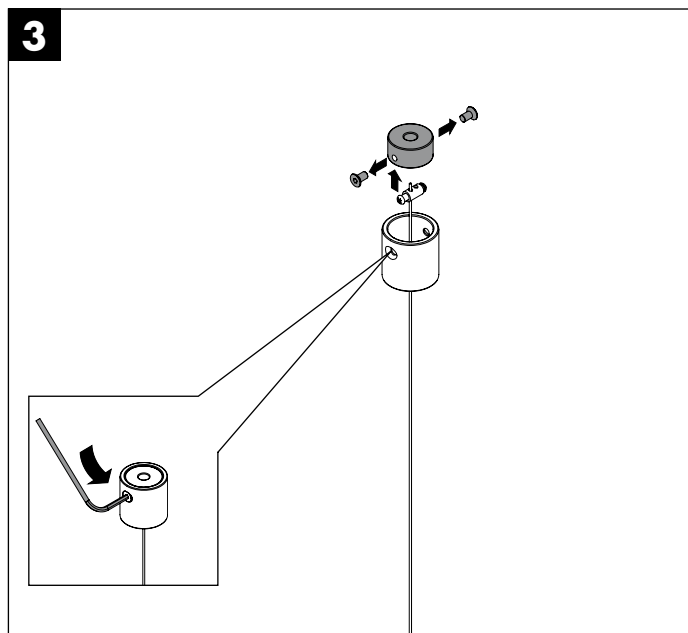
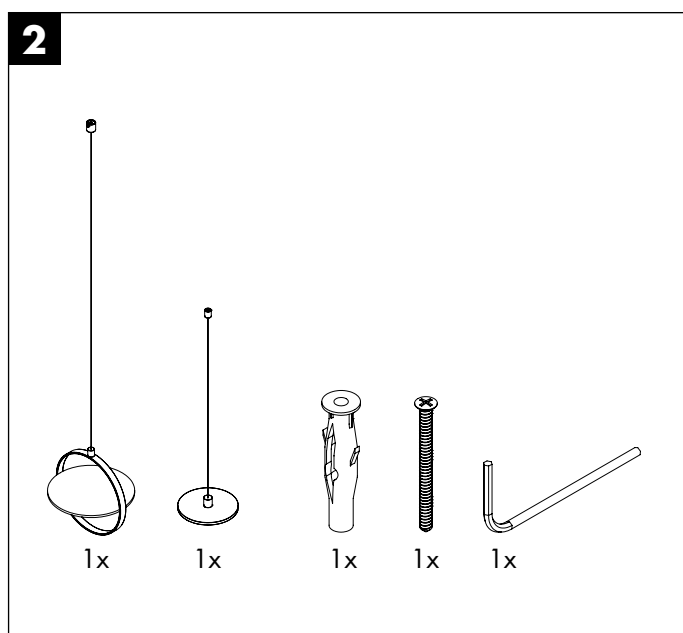
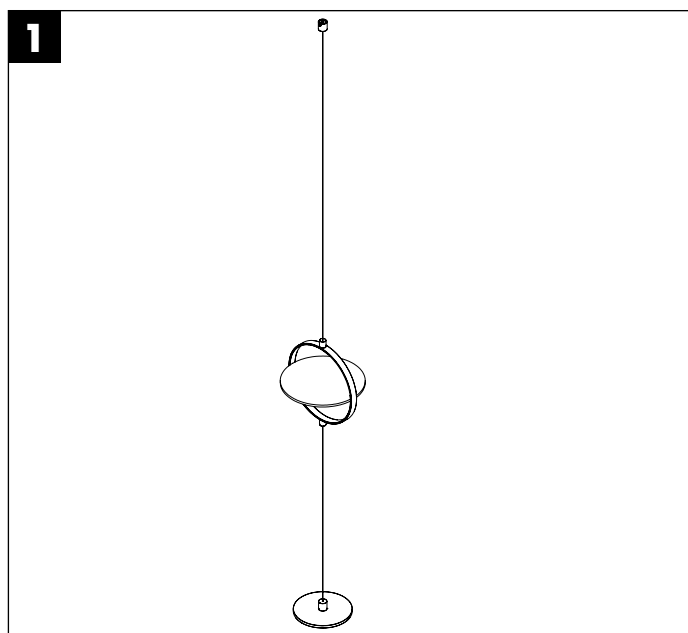
Lesia Khelemendyk
Saksaganskogo str. 89a, of 1
01004 Kiev
tel/fax: +38(044)225-41-17
office@helena.com.ua

FRANCE

burgbad france S.A.S
Siège social: ZI Le Poirier
28210 Nogent Le Roi
T: 02 37 38 85 53
F: 02 37 51 43 94

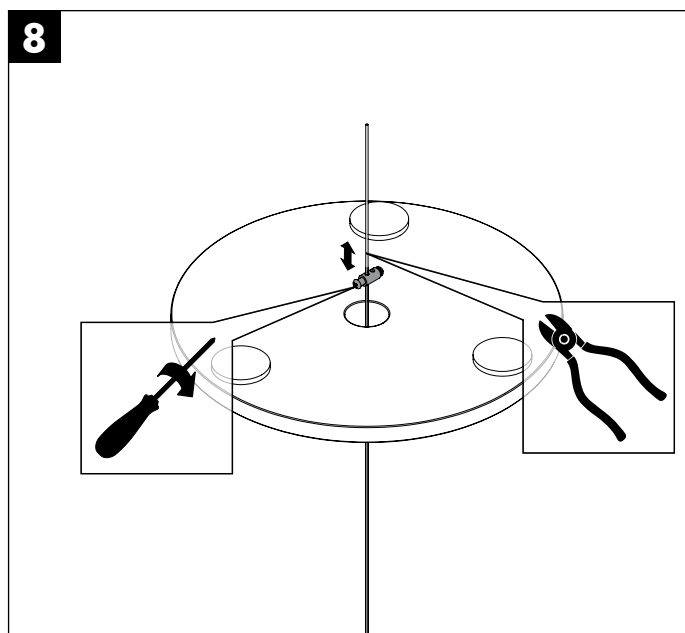
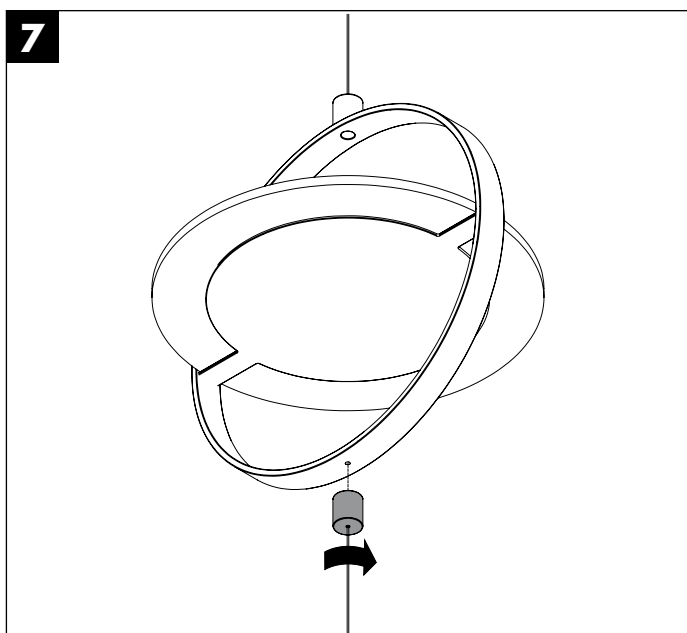
SGGC030 I PENDELABLAGE MIT HANDTUCHHALTER FÜR DECKENMONTAGE

HANGING SHELF WITH HAND TOWEL HOLDER FOR CEILING INSTALLATION // TABLETTE PENDULAIRE AVEC PORTE-SERVIETTES POUR MONTAGE AU PLAFOND // AFLEGPLAAT MET HANDDOEKHOUDER VOOR PLAFONDMONTAGE // PORTAOGGETTI A SOSPENSIONE CON PORTASCIUGAMANI PER MONTAGGIO A SOFFITTO // САМОУСТАНОВЛИВАЮЩИЙСЯ ЛОТОК С ДЕРЖАТЕЛЕМ ДЛЯ ПОЛОТЕНЕЦ ДЛЯ ПОТОЛОЧНОГО МОНТАЖА



SGGC030 I PENDELABLAGE MIT HANDTUCHHALTER FÜR DECKENMONTAGE

HANGING SHELF WITH HAND TOWEL HOLDER FOR CEILING INSTALLATION // TABLETTE PENDULAIRE AVEC PORTE-SERVIETTES POUR MONTAGE AU PLAFOND // AFLEGPLAAT MET HANDDOEKHOUDER VOOR PLAFONDMONTAGE // PORTAOGGETTI A SOSPENSIONE CON PORTASCIUGAMANI PER MONTAGGIO A SOFFITTO // САМОУСТАНОВЛИВАЮЩИЙСЯ ЛОТОК С ДЕРЖАТЕЛЕМ ДЛЯ ПОЛОТЕНЕЦ ДЛЯ ПОТОЛОЧНОГО МОНТАЖА



DE PFLEGEHINWEISE

Zur schonenden Reinigung empfehlen wir ein sauberes, weiches, feuchtes Tuch. (kein Mikrofasertuch!) Verschüttete Substanzen sollten sofort entfernt werden. Besonders hartnäckige Flecken (Fett, Kosmetik etc.) lassen sich ohne Rückstände mit 1%iger Seifenlauge oder Feinspülmittel entfernen. Anschließend Fläche trocken reiben.

Bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie bitte einen milden Flüssigreiner (ohne Alkohol und Scheuermilch), z.B. Essigreiner von Frosch und warmes Wasser. Bitte achten Sie darauf, dass die Wassertemperatur 65°C nicht übersteigt.

EN CARE INSTRUCTIONS

We recommend a clean, soft, damp cloth (no microfiber cloth!). Particularly stubborn stains (oils, cosmetics etc.) should be removed immediately. This can be done without residue using 1% soapy water or fine washing-up liquid. Then rub the surface dry.

In the case of heavy soiling please use a mild liquid cleaner (without alcohol or cream cleaner) such as the vinegar-based cleaner from Frosch, with warm water. Please ensure that the water is not hotter than 65°C.

FR INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour un entretien en douceur, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux, humide et propre. (n'utilisez jamais de tissu en microfibre!) Retirer immédiatement les tâches tenaces (résidus gras, cosmétiques, etc.) et éliminer tout résidu avec une infime quantité (1 %) de lessive ou de produit à vaisselle doux. Essuyer ensuite la surface jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Vérifier qu'aucune trace de goutte ne reste sur les bords ou sur les panneaux arrière.

Si les surfaces sont particulièrement encrassées, utiliser un produit d'entretien liquide (sans alcool et sans crème à rincer), par ex. le nettoyeur au vinaigre de Frosch et de l'eau tiède. Veiller à ce que la température de l'eau ne dépasse pas 65°C.

NL VERZORGINGSINSTRUCTIES

Voor het schoonmaken adviseren wij om een schone, zachte, vochtige doek (geen microvezeldoek!) te gebruiken. Vooral hardnekkige vlekken (vet, cosmetica, etc.) moeten direct verwijderd worden. Met een zeepoeloplossing van 1% of een fijne spoelmiddel kunnen hardnekkige vlekken gemakkelijk verwijderd worden. Daarna het oppervlak droog wrijven.

Gebruik bij sterke vervuiling een milde vloeibare reiniger (zonder alcohol of schuurmiddel) bijv. azijnreiniger van Frosch en warm water. Let erop dat het water niet warmer is dan 65°C.

IT CURA E MANUTENZIONE

per la pulizia delicata di si consiglia l'uso di un panno pulito morbido e umido. (Evitare l'uso di panni in microfibra!) Le macchie di sporco particolarmente ostinato (grasso, cosmetici, ecc) devono essere rimosse immediatamente e senza lasciare residui con una soluzione all'1% di acqua e sapone o detersivo per stoviglie delicato. Infine asciugare la superficie strofinando.

In presenza di sporco particolarmente intenso utilizzare un detergente liquido delicato (non contenente alcool né crema abrasiva), ad esempio il detergente all'aceto di Frosch ed acqua tiepida. Accertarsi che la temperatura dell'acqua non superi i 65°C.

RU УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

Для щадящей очистки мы рекомендуем чистую, мягкую, влажную салфетку (ни в коем случае не салфетка из микроволокна!). Особенно стойкие пятна (жир, косметика и т.д.) следует удалять немедленно. Такие пятна без остатка удаляются 1%-ым мыльным раствором или щадящим моющим средством. Затем насухо вытереть все поверхности.

При значительном загрязнении используйте мягкое жидкое чистящее средство (без спирта и абразивных средств), например, уксусное средство «Фрош», и теплую воду. Следите за тем, чтобы температура воды не превышала 65 °C.



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>